

## Соответствуете ли вы требованиям к участникам программы?

Вы можете соответствовать им, если:

- Вы получаете или имеете право на получение продуктовых талонов по программе основной продовольственной помощи Basic Food Assistance (мы поможем написать заявление)
- Вы соответствуете указанным ниже требованиям к доходу:

Количество человек в семье	Общий месячный доход
1	\$1 962
2	\$2 655
3	\$3 349
4	\$4 042
5	\$4 735
6	\$5 429
7	\$6 122
8	\$6 815
Добавьте для каждого человека старше 8 лет:	\$694+

Действительно с 01.04.2015 г.

## Когда VFET может оказать вам поддержку?

VFET может помочь вам:

- Написать эффективное резюме;
- Улучшить навык прохождения собеседований о приеме на работу;
- Начать карьеру;
- Улучшить знания английского языка, навыки чтения и письма, знания в области математики в рамках программы Adult Basic Education (ABE);
- Получить сертификат соответствия для аттестата о полном среднем образовании;
- Получить новые навыки в рамках профессиональных, технических или профессионально-технических программ;
- Получить диплом о неполном высшем гуманитарном образовании без зачисления пройденных семестров в последующей учебе (non-transferrable AA degree);
- Получить пособие по уходу за ребенком, если вы будете принимать участие в VFET или работать.



## Чего вы хотите ... ...добиться в будущем?

- Хотите получить новую работу?
- Хотите пройти профессиональную подготовку?
- Хотите улучшить знания математики или английского языка?
- Нуждаетесь в дополнительных услугах (например, в транспортировке либо обучении) в процессе подготовки к работе либо при ее поиске?

В настоящее время действует на всей территории штата Вашингтон

Свяжитесь с поставщиком услуг VFET или с колледжем на ваш выбор!

[www.basicfoodet.org](http://www.basicfoodet.org)

Организация обеспечивает всем претендентам равные возможности.

## Employment Pipeline

Employment Pipeline — это программа DSHS для тех, кто хочет немедленно найти работу. Эта программа была создана в 2014 году. Она помогает своим участникам быстро устроиться на прибыльную работу и удержать полученное рабочее место. Для получения подробной информации, свяжитесь с Employment Pipeline, отправив сообщение электронной почты по указанному ниже адресу. Вскоре после того, как мы получим ваше сообщение, с вами свяжется сотрудник команды программы Employment Pipeline.

Электронная почта: [EmploymentPipeline@dshs.wa.gov](mailto:EmploymentPipeline@dshs.wa.gov)

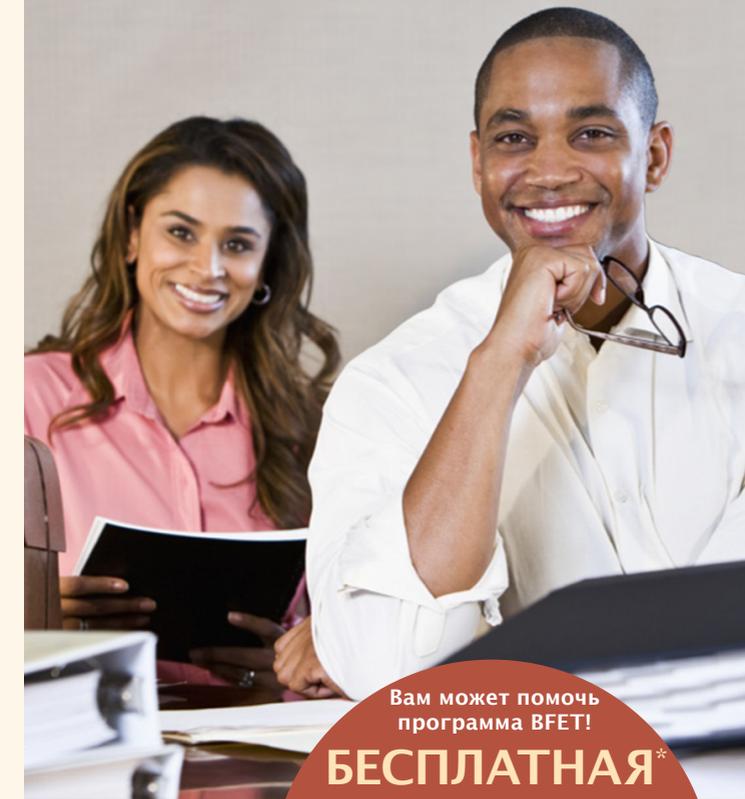


Washington State  
Department of Social  
& Health Services

Transforming lives

DSHS 22-1553 RU (Rev. 9/15)

# Ищете способ обеспечить свое будущее?



Вам может помочь программа VFET!  
**БЕСПЛАТНАЯ\***  
помощь в обучении  
и трудоустройстве

\* Бесплатно для получающих продуктовые талоны в рамках программы Basic Food Assistance. Участники программ TANF/WorkFirst должны обратиться к своему курирующему менеджеру.



BASIC FOOD EMPLOYMENT & TRAINING (BFET)

## Агентства в регионе

### БЕЛЛИНГХЭМ (BELLINGHAM)

Колледж Northwest Indian College\* ..... (360) 255-4431

Агентство Opportunity Council ..... (360) 734-5121

### ЭВЕРЕТТ (EVERETT)

Организация Housing Hope ..... (425) 347-6556

### ФЕДЕРАЛ-ВЭЙ (FEDERAL WAY)

Многоцелевой центр (MSC) ..... (253) 838-6810

### ЛЭЙКВУД (LAKEWOOD)

Служба Career Path Services.....(253) 512-4455

### ЛОНГВЬЮ (LONGVIEW) / КЕЛСО (KELSO)

Организация Lower Columbia CAP\* ..... (360) 425-3430

### МАУНТ-ВЕРНОН (MOUNT VERNON)

Организация Community Action of Skagit.....(360) 416-7585

### РЕНТОН (RENTON)

Профессиональное и нетрадиционное трудоустройство для женщин (Apprenticeship & Non-Traditional Employment for Women, ANEW) ..... (206) 381-1384

Центр Puget Sound Training Center.....(425) 656-5950

### СПОКАН (SPOKANE)

Организация Fulcrum Institute DRC\* ..... (509) 795-8955

Организация YWCA of Spokane.....(509) 789-9307 x8307

### СИЭТТЛ (SEATTLE)

Компания Asian Counseling and Referral Services (ACRS)\* ..... (206) 695-7590

Проект Cares of Washington\* ..... (206) 902-7150

Организация FareStart\* ..... (206) 443-1233

Проект King County Jobs Initiative .....(206) 263-9064

Организация Neighborhood House\*.....(206) 461-4568 x4110

Работа в порту/работа в аэропорту .....(206) 787-7501

Центр Refugee Federation .....(206) 501-4110

Организация Seattle Goodwill\*.....(206) 329-1000

Проект Seattle Jobs Initiative .....(206) 628-6975

Программа TRAC Associates (King)\*.....(206) 574-0863

Программа YouthCare .....(206) 694-4500

Организация YWCA of Seattle\* ... (206) 336-7000 или (425) 861-3722

### ТАКОМА (TACOMA)

Общественный клуб Такомы (Tacoma Community House).....(253) 383-3951

Организация Pierce County Community Connections .. (253) 798-2870

Организация Goodwill of the Olympics and Rainier Region\* ..... (253) 573-6636

Организация Courage360\* .....(253) 474-9933

\*Агентство также оказывает услуги на соседних территориях

## Региональные учреждения

Общественный колледж Walla Walla Community College.....(509) 758-1708  
Кларкстон (Clarkston)

### Организация Goodwill of the Olympics and Rainier Region

Лонгвью (Longview) ..... (360) 425-6929

Якима (Yakima)..... (253) 573-6636

### Общественный колледж Spokane

Рипаблик (Republic), Ньюпорт (Newport), Колвилл (Colville) .... (509) 533-8517

### Организация Seattle Goodwill..... (206) 812-8602

Беллингхэм (Беллингхэм), Маунт-Вернон (Mt. Vernon), Мэрисвилл (Marysville), Саут-Эверетт (South Everett), Шорлайн (Shoreline), Сиэттл (Seattle), Бремертон (Bremerton), Сильвердейл (Silverdale), Бельвью (Bellevue), Бюриен (Burien)

Колледж Olympic College ..... (360) 432-5400  
Шелтон (Shelton)

Колледж Grays Harbor College.....(360) 875-9466  
Рэймонд (Raymond)

## Колледжи, принимающие участие в программе

Технический колледж Bates Technical College ..... (253) 680-7286

Колледж Bellevue College .....(425) 564-4054

Технический колледж Bellingham Technical College ....(360) 752-8468

Общественный колледж Big Bend Community College (509) 793-2052

Общественный колледж Cascadia Community College ..... (425) 352-8168 (или 8014)

Колледж Centralia College.....(360) 736-9391 x770

Колледж Clark College ..... (360) 992-2321

Технический колледж Clover Park Technical College.....(253) 589-5513

Колледж Columbia Basin College .....(509) 547-0511

Общественный колледж Edmonds Community College(425) 640-1727

Общественный колледж Everett Community College... (425) 388-9279

Колледж Grays Harbor College.....(360) 538-4058

Колледж Green River College.....(253) 833-9111 x2211

Колледж Highline College..... (206) 592-3368

Технологический институт Lake Washington Institute of Technology .....(425) 576-5811

Колледж Lower Columbia College ..... (360) 442-2332

Колледж North Seattle College .....(206) 934-3787

Колледж Olympic College ..... (360) 475-6551

Колледж Peninsula College ..... (360) 417-6505

Колледж Pierce College Fort Steilacoom ..... (253) 964-6265

### Колледж NW Indian College

Маклшут (Muckleshoot) .....(253) 876-3274

Порт Скаллам (Port S'Klallam) ..... (360) 297-6216

Суиномиш (Swinomish) ..... (360) 466-4380

Тулалип (Tulalip).....(360) 716-0782

Нискуолли (Nisqually)..... (360) 456-5221 x1117

Бремертон (Bremerton) – Cares of Kitsap ..... (360) 443-8607

### Организация WorkSource

Спокан (Spokane) .....(509) 532-3120

Колвилл (Colville)..... (509) 685-6158

Бассейн р. Коламбия (Columbia Basin) ..... (509) 734-5900

Уалла-Уалла (Walla Walla) .....(509) 527-4393



## Агентства для беженцев и иммигрантов

### ЭВЕРЕТТ (EVERETT)

Организация Refugee & Immigrant Services NW\* ....(425) 388-9307

Проект TRAC Associates (Snohomish)\* ..... (425) 514-3358

### СИЭТТЛ (SEATTLE)

Компания Asian Counseling and Referral Services (ACRS)\* ..... (206) 695-7590

Организация Neighborhood House\* (Kent) ..... (253) 277-1667

Центр Refugee Federation .....(206) 501-4110

Женский альянс для беженцев (Refugee Women's Alliance, ReWA) .....(206) 957-2029 x230

Программа TRAC Associates (King)\*.....(206) 574-0863

Организация World Relief (Kent)..... (253) 277-1121 x244

### СПОКАН (SPOKANE)

Организация WorkSource Spokane.....(509) 532-3120

Организация World Relief.....(509) 232-2814

### ТАКОМА (TACOMA)

Общественный клуб Такомы (Tacoma Community House).....(253) 383-3951

Компания TRAC Associates (Pierce)\* ..... (253) 472-1727

### РАЙОН ТРЕХ ГОРОДОВ (TRI-CITIES)

Организация World Relief..... (509) 734-5477

\*Агентство также оказывает услуги на соседних территориях

Дополнительная информация доступна здесь:  
[www.sbctc.ctc.edu/college/\\_e-wkforcebasicfoodemploytrng.aspx](http://www.sbctc.ctc.edu/college/_e-wkforcebasicfoodemploytrng.aspx)